

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving - PWGSC/Réception des soumissions -  
TPSGC  
11 Laurier/11 rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0A1/Noyau 0A1  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Gatineau  
Ontario  
K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 775-7279

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Property Management Project Division/Division du  
projet de gestion immobilière  
Sir Charles Tupper Building 4th Fl  
Édifice Sir Charles Tupper 4e étage  
A-425-F  
2720 Riverside Drive/  
2720, promenade Riverside  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Biens immobiliers 1	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EP008-112560/D	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 018
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20112560	<b>Date</b> 2014-01-24
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$GC-002-63671	
<b>File No. - N° de dossier</b> gc002.EP008-112560	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-01-31</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Michniewicz, Joe	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> gc002
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 736-3220 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

EP008-112560/D

Client Ref. No. - N° de réf. du client

20112560

Amd. No. - N° de la modif.

018

File No. - N° du dossier

gc002EP008-112560

Buyer ID - Id de l'acheteur

gc002

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**Veillez consulter le suivant.**

**MODIFICATION N° 018**

**DEMANDE DE PROPOSITIONS POUR LES BIENS IMMOBILIERS 1**

**SERVICES DE GESTION IMMOBILIÈRE ET DE RÉALISATION DE PROJETS**

**(BI-1)**

**POUR TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA (TPSGC)**

**LA PRÉSENTE MODIFICATION VISE À APPLIQUER LES CHANGEMENTS SUIVANTS :**

**SECTION B : CHANGEMENTS À LA DEMANDE DE PROPOSITIONS**

64. Les renseignements techniques dont il est question à la section IP10, Biens immobiliers 1 - Renseignements techniques ont été mis à jour. Voir le résumé des changements ci-dessous ainsi que les détails contenus dans le document en pièce jointe intitulé « Changements aux Renseignements techniques des BI-1, dossier 12 F - Volumétriques par contrat ».

Dans le dossier 12F - Volumétriques par contrat des renseignements techniques qui sont à la disposition des soumissionnaires dans un dossier ZIP téléchargeable, intitulé « BI-1\_renseignements\_techniques\_-\_amd015.zip » qui se trouve dans la section des pièces jointes de l'avis d'appel d'offres no EP008-112560/D, à l'adresse [achatsetventes.gc.ca/donnees-sur-lapprovisionnement/appels-d-offres](http://achatsetventes.gc.ca/donnees-sur-lapprovisionnement/appels-d-offres) :

- Dans le fichier 002E - A - Quebec Contract Supp Asset Info, dans l'index « Portefeuille # 3 », les renseignements contenus aux lignes 57 à 59 ont été modifiés. Par ailleurs, les lignes liées à l'adresse « 475 Ch Grande Ligne Route 342" » ont été ajoutées;
- Dans le fichier 002F - A-Rens supp\_Biens visés par le contrat - Québec, dans l'index « Portefeuille # 3 », les renseignements contenus aux lignes 57 à 59 ont été modifiés. Par ailleurs, les lignes liées à l'adresse « 475 Ch Grande Ligne Route 342" » ont été ajoutées;
- Dans le fichier 003E - A - NCA Contract Supp Asset Info, dans l'index « Portefeuille # 4 », les renseignements contenus aux lignes 49 to 52 ont été modifiés;
- Dans le fichier 003F - A-Rens supp\_Biens visés par le contrat – RCN, dans l'index " Portefeuille # 4", supprimer les lignes 53 to 55 ont été modifiés.

Les changements apportés à ces fichiers sont indiqués dans le document en pièce jointe intitulé « Changements aux Renseignements techniques des BI-1, dossier 12 F - Volumétriques par contrat » comme suit :

- Les ajouts sont surlignés en jaune dans les documents.
- Les suppressions sont en texte barré en rouge.

Compte tenu la portée négligeable des changements, le contenu du dossier ZIP téléchargeable dont il est fait mention à la section IP10, Biens immobiliers 1 - Renseignements techniques ne sera pas mis à jour cette fois-ci.

65. **Supprimer** dans leurs ensembles, les documents suivants :

- FPS2 Formulaire de soumission financière pour le contrat éventuel pour la région du Québec, et
- FPS3 Formulaire de soumission financière pour le contrat éventuel pour la région capitale nationale.

Et **insérer** les documents ci-jointes :

- FPS2 Formulaire de soumission financière pour le contrat éventuel pour la région du Québec, et
- FPS3 Formulaire de soumission financière pour le contrat éventuel pour la région capitale nationale.

66. À FPS8 Données historiques sur le volume de travail pour toutes les régions, sous **Contrat subséquent de la Région du Québec**,

**Supprimer :**

1. Services de gestion

Coût des services de gestion de base	Superficie annuelle approximative en mètres carrés	Nombre annuel approximatif de biens
36 098 083 \$	317,748	174

**Et insérer :**

1. Services de gestion

Coût des services de gestion de base	Superficie annuelle approximative en mètres carrés	Nombre annuel approximatif de biens
36 098 083 \$	<b>358 184</b>	<b>187</b>

67. À FPS8 Données historiques sur le volume de travail pour toutes les régions, sous **Contrat subséquent du Secteur de la capitale nationale**,

**Supprimer :**

1. Services de gestion

Coût des services de gestion de base	Superficie annuelle approximative en mètres carrés	Nombre annuel approximatif de biens
190 784 199 \$	1 612 635	274

**Et insérer :**

1. Services de gestion

Coût des services de gestion de base	Superficie annuelle approximative en mètres carrés	Nombre annuel approximatif de biens
190 784 199 \$	<b>1 699 059</b>	274

68. **Supprimer** le Répertoire des biens visés par le contrat – Québec dans son ensemble,

**Et insérer** le Répertoire des biens visés par le contrat – Québec ci-jointe.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE MEURENT INCHANGÉES**

Changements aux renseignements techniques des B1, dossier 21 F - Volumétriques par contrat

Renseignements supplémentaires sur les biens visés par le contrat - Québec

Nom du bien	Adresse	Ville	Provision	Espace ATG	Classification de l'épave	Catégorie des biens	Complexe regroupant plusieurs biens	Portefeuille	Classification des BC	Ministère gardien	Espace totale	Espace du terrain	Stationnement	Bien patrimonial	ÉPTG	Niveau de sécurité
Simulation Training Rigard - NLE (ASCC) (Chemil)	Grande Ligne Route 342 Rd 0	Rigard	OC		Zone urbain	Usage particulière et structures	oui	propriété de la coconcre - AMG	Tableau 1	ASFC	145,6					coxe et fiabilité approbade
Simulation Training Rigard - NLE (ASCC) (Chemil)	Grande Ligne Route 342 Rd 50	Rigard	OC		Zone urbain	Bureau à des fins non générale	oui	propriété de la coconcre - AMG	Tableau 1	ASFC	59,8					coxe et fiabilité approbade
Collège de l'ASC - Rigard (A)	475 CH Grande Ligne Route 342	Rigard	OC		Zone urbain	Usage particulière et structures	oui	propriété de la coconcre - AMG	Tableau 1	ASFC	3932,6					coxe et fiabilité approbade
Collège de l'ASC - Rigard (B)	475 CH Grande Ligne Route 342	Rigard	OC		Zone urbain	Usage particulière et structures	oui	propriété de la coconcre - AMG	Tableau 1	ASFC	474,5					coxe et fiabilité approbade
Collège de l'ASC - Rigard (C)	475 CH Grande Ligne Route 342	Rigard	OC		Zone urbain	Usage particulière et structures	oui	propriété de la coconcre - AMG	Tableau 1	ASFC	6238,5					coxe et fiabilité approbade
Collège de l'ASC - Rigard (D)	475 CH Grande Ligne Route 342	Rigard	OC		Zone urbain	Usage particulière et structures	oui	propriété de la coconcre - AMG	Tableau 1	ASFC	2238,1					coxe et fiabilité approbade
Collège de l'ASC - Rigard (E)	475 CH Grande Ligne Route 342	Rigard	OC		Zone urbain	Usage particulière et structures	oui	propriété de la coconcre - AMG	Tableau 1	ASFC	2983,4					coxe et fiabilité approbade
Collège de l'ASC - Rigard (F)	475 CH Grande Ligne Route 342	Rigard	OC		Zone urbain	Usage particulière et structures	oui	propriété de la coconcre - AMG	Tableau 1	ASFC	2008,8					coxe et fiabilité approbade
Collège de l'ASC - Rigard (G)	475 CH Grande Ligne Route 342	Rigard	OC		Zone urbain	Usage particulière et structures	oui	propriété de la coconcre - AMG	Tableau 1	ASFC	6296,0					coxe et fiabilité approbade
Collège de l'ASC - Rigard (Termin)	475 CH Grande Ligne Route 342	Rigard	OC		Zone urbain	Usage particulière et structures	oui	propriété de la coconcre - AMG	Tableau 1	ASFC	2700,0					coxe et fiabilité approbade
Collège de l'ASC - Rigard (Multi-voies)	475 CH Grande Ligne Route 342	Rigard	OC		Zone urbain	Usage particulière et structures	oui	propriété de la coconcre - AMG	Tableau 1	ASFC	2700,0					coxe et fiabilité approbade
Collège de l'ASC - Rigard (Hiver)	475 CH Grande Ligne Route 342	Rigard	OC		Zone urbain	Usage particulière et structures	oui	propriété de la coconcre - AMG	Tableau 1	ASFC	2700,0					coxe et fiabilité approbade

Renseignements supplémentaires sur les biens visés par le contrat - Région de la capitale nationale

Nom du bien	Adresse	Ville	Provision	Espace ATG	Classification de l'épave	Catégorie des biens	Complexe regroupant plusieurs biens	Portefeuille	Classification des BC	Ministère gardien	Espace totale	Espace du terrain	Stationnement	Bien patrimonial	ÉPTG	Niveau de sécurité
Centre de Recherche et de Développement	Carrefour Blvd	Gatineau	OC		urbain	Termin	oui	propriété de la coconcre - TPSC	Tableau 1	TPSC	20,000,0					coxe et fiabilité approbade
Gatineau Preservation Centre - Parking	Carrefour Blvd	Gatineau	OC		urbain	stationnement et routes	oui	propriété de la coconcre - TPSC	Tableau 1	TPSC	26,424,0		113			coxe et fiabilité approbade
Gatineau Preservation Centre - Building	du Carrefour Blvd	Gatineau	OC	107,41	urbain	Usage par faculté et structures	oui	propriété de la coconcre - TPSC	Tableau 1	TPSC	26,424,0	26,424,0				Secret - nouveau II
<b>FACING GATINEAU PRESERVATION CENTRE</b>	<b>Carrefour Blvd</b>	<b>Gatineau</b>	<b>OC</b>		<b>urbain</b>	<b>Termin</b>	<b>oui</b>	<b>propriété de la coconcre - TPSC</b>	<b>Tableau 1</b>	<b>TPSC</b>	<b>20,000,0</b>					<b>coxe et fiabilité approbade</b>

**FPS2 FORMULAIRE DE SOUMISSION FINANCIÈRE POUR LE CONTRAT SUBSÉQUENT DE LA  
RÉGION DU QUÉBEC**

Pour les frais qui seraient payés conformément aux Modalités de paiement, le soumissionnaire propose le suivant :

**Frais du personnel liés à la main-d'œuvre directe**

Personnel travaillant dans les locaux fournis par le gouvernement (LFG) (Montant annuel par poste exprimé en dollars)	_____ \$ par poste par an Taxes applicables en sus	À des fins d'évaluation seulement, ce frais sera multiplié par : 40 postes par an
Personnel travaillant à l'extérieur des LFG (Montant annuel par poste exprimé en dollars)	_____ \$ par poste par an Taxes applicables en sus	À des fins d'évaluation seulement, ce frais sera multiplié par : 60 postes par an
<b>Frais de gestion</b> (Montant mensuel exprimé en dollars)	_____ \$/mois Taxes applicables en sus	À des fins d'évaluation, ces Frais seront multipliés par : 12 mois
<b>Frais pour les services de réalisation de projets (SRP)</b> (exprimé en pourcentage) Le % des Frais de SRP servira aussi à déterminer : <ul style="list-style-type: none"> <li>• le % des Frais liés aux plans de gestion des biens immobiliers (PGBI) et aux services d'évaluation de l'état des immeubles (SEEI), offerts en option;</li> <li>• le % des Frais liés aux services facultatifs de mesurage de la superficie (SFMS);</li> <li>• le % des Frais liés aux services facultatifs de gestion des installations des locataires (SFGIL).</li> </ul>	_____ % Taxes applicables en sus	À des fins d'évaluation seulement, ce frais sera multiplié par : 15 000 000 \$
<b>Frais liés aux services facultatifs de réalisation de projets (SFRP) de catégorie III</b> dont la valeur se situe entre 1 M\$ et 20 M\$ (exprimé en pourcentage)	_____ % Taxes applicables en sus	À des fins d'évaluation seulement, ce frais sera multiplié par : 7 000 000 \$

Les valeurs et les formules ci-dessous s'appliquent au contrat éventuel pour la Région du Québec :

Services de gestion de base = 36 098 083 \$

Taux de rajustement du volume des frais de gestion = (frais de gestion x 12 mois) / 36 098 083 \$

Frais (en %) lié aux baux conclus avec des tiers pour les services d'administration des baux  
= (frais de gestion x 12 mois) / 36 098 083 \$

Pour le calcul du taux de rajustement annuel de l'inflation, l'Indice d'ensemble des prix à la consommation mensuel sera utilisé pour la province suivante :

- Québec.

Superficie du répertoire de biens appartenant à l'État à la date d'attribution du contrat : **358 184** m<sup>2</sup>

**FPS3 FORMULAIRE DE SOUMISSION FINANCIÈRE POUR LE CONTRAT SUBSÉQUENT DU  
SECTEUR DE LA CAPITALÉ NATIONALE**

Pour les frais qui seraient payés conformément aux Modalités de paiement, le soumissionnaire propose le suivant :

**Frais du personnel liés à la main-d'œuvre directe**

Personnel travaillant dans les locaux fournis par le gouvernement (LFG) (Montant annuel par poste exprimé en dollars)	_____ \$ par poste par an Taxes applicables en sus	À des fins d'évaluation seulement, ce frais sera multiplié par : 220 postes par an
Personnel travaillant à l'extérieur des LFG (Montant annuel par poste exprimé en dollars)	_____ \$ par poste par an Taxes applicables en sus	À des fins d'évaluation seulement, ce frais sera multiplié par : 180 postes par an
<b>Frais de gestion</b> (Montant mensuel exprimé en dollars)	_____ \$/mois Taxes applicables en sus	À des fins d'évaluation, ces Frais seront multipliés par : 12 mois
<b>Frais pour les services de réalisation de projets (SRP)</b> (exprimé en pourcentage) Le % des Frais de SRP servira aussi à déterminer : <ul style="list-style-type: none"> <li>le % des Frais liés aux plans de gestion des biens immobiliers (PGBI) et aux services d'évaluation de l'état des immeubles (SEEI), offerts en option;</li> <li>le % des Frais liés aux services facultatifs de mesurage de la superficie (SFMS);</li> <li>le % des Frais liés aux services facultatifs de gestion des installations des locataires (SFGIL).</li> </ul>	_____ % Taxes applicables en sus	À des fins d'évaluation seulement, ce frais sera multiplié par : 75 000 000 \$
<b>Frais liés aux services facultatifs de réalisation de projets (SFRP) de catégorie III</b> dont la valeur se situe entre 1 M\$ et 20 M\$ (exprimé en pourcentage)	_____ % Taxes applicables en sus	À des fins d'évaluation seulement, ce frais sera multiplié par : 20 000 000 \$



Les valeurs et les formules ci-dessous s'appliquent au contrat éventuel pour la Région de la capitale nationale :

Services de gestion de base = 190 784 199 \$

Taux de rajustement du volume des Frais de gestion = (frais de gestion x 12 mois) / 190 784 199 \$

Frais (en %) lié aux baux conclus avec des tiers pour les services d'administration des baux  
= (frais de gestion x 12 mois) / 190 784 199 \$

Pour le calcul du taux de rajustement annuel de l'inflation, l'Indice d'ensemble des prix à la consommation moyen mensuel sera utilisé pour les provinces suivantes :

- Ontario;
- Québec.

Superficie du répertoire de biens appartenant à l'État à la date d'attribution du contrat : **1 699 059 m<sup>2</sup>**

Répertoire des biens visés par le contrat - Québec

Nom du bien	Adresse	Ville	Province	Espace AFG	Catégorie des biens	Portefeuille	ERTG	Régime de Gestion
Edifice fédéral	PrincipalesSt 235	Cap-aux-Meules	QC		Bureaux à destination générale	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Edifice fédéral	PrincipalesSt 235	Cap-aux-Meules	QC		Stationnement et routes	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Edifice fédéral	René LévesqueBvdE 75	Chandler	QC		Bureaux à destination générale	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Edifice fédéral	René LévesqueBvdE 75	Chandler	QC		Stationnement et routes	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Edifice fédéral	LafontaineSt 100	Chicoutimi	QC		Bureaux à destination générale	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Edifice fédéral	LafontaineSt 100	Chicoutimi	QC		Stationnement et routes	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Frédérica Giroux Building	De la ReineSt 98	Gaspé	QC		Bureaux à destination générale	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Frédérica Giroux Building	De la ReineSt 98	Gaspé	QC		Stationnement et routes	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Edifice fédéral	De la ReineSt 120	Gaspé	QC		Bureaux à destination générale	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Edifice fédéral	De la ReineSt 120	Gaspé	QC		Stationnement et routes	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Edifice fédéral	Jacques-CartierSt 194	Gaspé	QC		Bureaux à destination générale	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Edifice fédéral	Jacques-CartierSt 194	Gaspé	QC		Stationnement et routes	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Edifice fédéral	Du CarrefourSt 84	Grande-Rivière	QC		Bureaux à destination générale	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Edifice fédéral	Du CarrefourSt 84	Grande-Rivière	QC		Stationnement et routes	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Edifice fédéral	De la DigueSt 1340	Havre-Saint-Pierre	QC		Bureaux à destination générale	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Edifice fédéral	De la DigueSt 1340	Havre-Saint-Pierre	QC		Stationnement et routes	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Edifice Gilles-Marceau	René-LévesqueBvd 2251	Jonquière	QC		Bureaux à destination générale	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Edifice Gilles-Marceau	René-LévesqueBvd 2251	Jonquière	QC		Stationnement et routes	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Edifice fédéral	De l'EgliseStN 9	Lacolle	QC		Bureaux à destination générale	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Edifice fédéral	De l'EgliseStN 9	Lacolle	QC		Stationnement et routes	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Edifice Jeanne-Sauvé	ChomedeyBvd 1575	Laval	QC		Bureaux à destination générale	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Edifice Jeanne-Sauvé	ChomedeyBvd 1575	Laval	QC		Terrain	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Edifice Jeanne-Sauvé	ChomedeyBvd 1575	Laval	QC		Stationnement et routes	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Edifice René Tremblay	DionBvd 150	Matane	QC		Bureaux à destination générale	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Edifice René Tremblay	DionBvd 150	Matane	QC		Stationnement et routes	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Edifice Dominique Ducharme (des Douanes)	Place d'Youville 400	Montréal	QC		Bureaux à destination générale	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Edifice Dominique Ducharme (des Douanes)	McGillSt 105	Montréal	QC		Bureaux à destination générale	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Edifice Dominique Ducharme (des Douanes)	McGillSt 105	Montréal	QC		Stationnement et routes	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Léonce-Lesard Building	Sainte-CatherineStW 1420	Montréal	QC		Bureaux à destination générale	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Complexe Guy-Favreau 'Basilaire'	René-LévesqueBvdW 200	Montréal	QC		Usage particulier et structures	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Complexe Guy-Favreau (Basilaire)	René-LévesqueBvdW 200	Montréal	QC	200	Usage particulier et structures	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Édifice Normand-Maurice	Bel-AirSt 740	Montréal	QC		Application de la loi / détachements	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Complexe Guy-Favreau 'Tour Est'	René-LévesqueBvdW 200	Montréal	QC		Bureaux à destination générale	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Complexe Guy-Favreau 'Tour Ouest'	René-LévesqueBvdW 200	Montréal	QC		Bureaux à destination générale	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Edifice fédéral	De la Pointe-aux-LièvresSt 165	Québec	QC		Bureaux à destination générale	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Edifice fédéral	De la Pointe-aux-LièvresSt 165	Québec	QC		Stationnement et routes	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Bureau des Douanes	DalhousieSt 130(2 Saint-André)	Québec	QC		Bureaux à destination générale	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Edifice fédéral	De la Pointe-aux-LièvresSt 155	Québec	QC		Bureaux à destination générale	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Edifice fédéral	De la Gare du Palais St 330	Québec	QC		Bureaux à destination générale	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Edifice fédéral	De la Gare du PalaisSt 330	Québec	QC		Stationnement et routes	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Edifice Louis-St-Laurent	Du Chien-d'OrCross 3	Québec	QC		Bureaux à destination générale	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Edifice Louis-St-Laurent	Du Chien-d'OrCross 3	Québec	QC		Stationnement et routes	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Edifice Louis Pratt	DalhousieSt 104	Québec	QC		Bureaux à destination générale	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin

Répertoire des biens visés par le contrat - Québec

Norm du bien	Adresse	Ville	Province	Espace AFG	Catégorie des biens	Portefeuille	ERTG	Régime de Gestion
Edifice René-Nicolas Levasseur	DalhousieSt 94	Québec	QC		Bureaux à destination générale	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Edifice John Munn	DalhousieSt 112	Québec	QC		Bureaux à destination générale	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Edifice fédéral	Annexe du Vieux Port S/O	Québec	QC		Usage particulier et structures	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Edifice fédéral	De la CathédraleAve 180	Rimouski	QC		Bureaux à destination générale	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Edifice fédéral	De la CathédraleAve 180	Rimouski	QC		Stationnement et routes	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Edifice Réal-Couette	du LacAve 151	Rouyn-Noranda	QC		Bureaux à destination générale	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Edifice Réal-Couette (piste cyclable)	du LacAve 151	Rouyn-Noranda	QC		Terrain	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Edifice fédéral	Du LacAve 44	Rouyn-Noranda	QC		Stationnement et routes	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
ONF Edifice 'B'	Côte-de-LiesseRd 3155	Saint-Laurent	QC		Bureaux à destination générale	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Edifice Norman-McLaren - ONF 'A'	Côte-de-LiesseRd 3155	Saint-Laurent	QC		Bureaux à destination générale	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
ONF Edifice 'E'	Côte-de-LiesseRd 3155	Saint-Laurent	QC		Usage particulier et structures	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
ONF Edifice 'C'	Côte-de-LiesseRd 3155	Saint-Laurent	QC		Usage particulier et structures	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
ONF Edifice 'D'	Côte-de-LiesseRd 3155	Saint-Laurent	QC		Usage particulier et structures	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Edifice John-Grierson - ONF 'F'	HoudesSt 125	Saint-Laurent	QC		Bureaux à destination générale	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
ONF	Côte-de-LiesseRd 3155	Saint-Laurent	QC		Stationnement et routes	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Edifice fédéral	Montée-de-Liesse 643-655A	Saint-Laurent	QC		Bureaux à destination générale	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Edifice fédéral	Montée-de-Liesse 643-655	Saint-Laurent	QC		Bureaux à destination générale	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Edifice fédéral	Montée-de-Liesse 643-655A	Saint-Laurent	QC		Stationnement et routes	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Edifice Jos-Hébert	LaureBvd 701	Sept-Îles	QC		Bureaux à destination générale	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Edifice Jos-Hébert	LaureBvd 701	Sept-Îles	QC		Usage particulier et structures	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Edifice Jos-Hébert	LaureBvd 701	Sept-Îles	QC		Stationnement et routes	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Tax centre	12eAve 4695	Shawinigan-Sud	QC		Bureaux à destination générale	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Tax centre	12eAve 4695	Shawinigan-Sud	QC		Terrain	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Tax centre	12eAve 4695	Shawinigan-Sud	QC		Stationnement et routes	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Edifice fédéral	De la CitéPI 50	Sherbrooke	QC	75.2	Bureaux à destination générale	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Edifice fédéral	De la CitéPI 50	Sherbrooke	QC		Stationnement et routes	Couronne - TPS6C		SNC Lavalin
Complexe Jacques Gagnon	Saint-JosephStS 100	Alma	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Complexe Jacques Gagnon	Saint-JosephStS 100	Alma	QC		Stationnement et routes	baill		SNC Lavalin
Complexe Jacques Gagnon	Saint-JosephStS 100	Alma	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Complexe Jacques Gagnon	Saint-JosephStS 100	Alma	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Complexe Jacques Gagnon	Saint-JosephStS 100	Alma	QC		Stationnement et routes	baill		SNC Lavalin
Location	502 rue dième E	Amos	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Location	ChassésSt 309	Abbestos	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
baill	ChassésSt 309	Abbestos	QC		Stationnement et routes	baill		SNC Lavalin
baill	BosséSt 305	Abbestos	QC		Stationnement et routes	baill		SNC Lavalin
Carrefour Baie-Comeau	LalondeBvd 337	Baie-Comeau	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Carrefour Baie-Comeau	LalondeBvd 337	Baie-Comeau	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Carrefour Baie-Comeau	LalondeBvd 337	Baie-Comeau	QC		Stationnement et routes	baill		SNC Lavalin
Carrefour Baie-Comeau	LalondeBvd 337	Baie-Comeau	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Carrefour Baie-Comeau	LalondeBvd 337	Baie-Comeau	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Carrefour Baie-Comeau	LalondeBvd 337	Baie-Comeau	QC		Stationnement et routes	baill		SNC Lavalin
Centre commercial Lafleche	LaflecheBvd 625	Baie-Comeau	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Location	LaflecheBvd 625	Baie-Comeau	QC		Stationnement et routes	baill		SNC Lavalin
Location	Port-RoyalBvd 1580	Bécancour	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Location	Jacques-CartierAve 10	Blanc-Sablon	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Location	Jacques-CartierAve 10	Blanc-Sablon	QC		Terrain	baill		SNC Lavalin
Location	Jacques-CartierAve 10	Blanc-Sablon	QC		Stationnement et routes	baill		SNC Lavalin
Location	Jacques-CartierAve 10	Blanc-Sablon	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Location	MacLarenStE 101	Buckingham	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Location	John & LeslieSt	Campbell's Bay	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Location	De Gros CapRd 120	Cap-aux-Meules	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Location	De Gros CapRd 120	Cap-aux-Meules	QC		Terrain	baill		SNC Lavalin
Location	PrinpalRd 380	Cap-aux-Meules	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Location	Saint-JacquesStN 6-8	Chausapsal	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Location	RacineStE 98-100	Chicoutimi	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Location	Des SagueméniSt 345	Chicoutimi	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin

Répertoire des biens visés par le contrat - Québec

Nom du bien	Adresse	Ville	Province	Espace AFG	Catégorie des biens	Porte-feuille	ERTG	Régime de Gestion
Location	Des SaigneviensSt 345	Chicoutimi	QC		Stationnement et routes	baill		SNC Lavalin
Edifice Le 255	RacineSt 295	Chicoutimi	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Location	SudSt 224	Cowansville	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
baill	des ErablesSt 1400	Dolbeau-Mistassini	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Location	Saint-JosephBld 1525	Drummondville	QC		Stationnement et routes	baill		SNC Lavalin
Edifice Surprenant	Saint-JosephBld 1525	Drummondville	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Edifice Surprenant	René-Lévesque 1100	Drummondville	QC		Stationnement et routes	baill		SNC Lavalin
Location	René-Lévesque 1100	Drummondville	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Location	138Rd 25	Forestville	QC		Stationnement et routes	baill		SNC Lavalin
Location	GaspéSt 126	Gaspé	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Location	GaspéSt 126	Gaspé	QC		Stationnement et routes	baill		SNC Lavalin
Location	Sandy BeachHill 96	Gaspé	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Location	Cowest 900A	Granby	QC		terrain	baill		SNC Lavalin
Location	PrincipalesSt 180	Granby	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Edifice Zigby	PrincipalesSt 180	Granby	QC		Stationnement et routes	baill		SNC Lavalin
Edifice Zigby	PrincipalesSt 180	Granby	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Location	Hôtel-de-VillesSt 117	Grande-Rivière	QC		Stationnement et routes	baill		SNC Lavalin
Location	Hôtel-de-VillesSt 117	Grande-Rivière	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Location	Lot 500	Harrington Harbour	QC		Stationnement et routes	baill		SNC Lavalin
Location	Lot 500	Harrington Harbour	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Location	DucinéSt 1041	Havre-Saint-Pierre	QC		Stationnement et routes	baill		SNC Lavalin
Location	DucinéSt 1041	Havre-Saint-Pierre	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Location	Titane (Lot 1413-41-14)St	Havre-Saint-Pierre	QC		terrain	baill		SNC Lavalin
Location	Titane (Lot 1413-41-14)St	Havre-Saint-Pierre	QC		Stationnement et routes	baill		SNC Lavalin
Location	Titane (Lot 1413-41-14)St	Havre-Saint-Pierre	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Location	Saint-JosephBld 920	Hull	QC		Stationnement et routes	baill		SNC Lavalin
Location	S/O S/O	Inuljuak	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Aréna municipal Inuljuak	GauthierSt 46	Joliette	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Complexé Joliette	GauthierSt 46	Joliette	QC		Stationnement et routes	baill		SNC Lavalin
Complexé Joliette	GauthierSt 46	Joliette	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Place St-Michel	HarveySt 3885	Jonquières	QC		Stationnement et routes	baill		SNC Lavalin
Location	Du RoyaumeBld 3750	Jonquières	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Location	Du RoyaumeBld 3750	Jonquières	QC		Stationnement et routes	baill		SNC Lavalin
Location	de l'AéroportRd 5207	Kujjujuaq	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Location	Saint-EtienneSt 541	La Malbaie	QC		Stationnement et routes	baill		SNC Lavalin
Les Cours Palnchaud	4ème Avenue 708	La Pocatière	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Location	de la ferme 1642	La Pocatière	QC		Stationnement et routes	baill		SNC Lavalin
Location	de la ferme 1642	La Pocatière	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Carrefour La Sarre	3rd StreetE 255	La Sarre	QC		Stationnement et routes	baill		SNC Lavalin
Carrefour La Sarre	3rd StreetE 255	La Sarre	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Location	St-JosephSt 290	La Sarre	QC		Stationnement et routes	baill		SNC Lavalin
Le Frontenac	FrontenacSt 5200	La Tuque	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Location	de la VernièreRd 1091-2	Lac-Mégantic	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Location	de la VernièreRd 1091-2	L'Étang-du-Nord	QC		Stationnement et routes	baill		SNC Lavalin
Albert Building	MarcelSt 507	Louiseville	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Galleries Orford	SherbrookeSt 1700	Magog	QC		Stationnement et routes	baill		SNC Lavalin
Galleries Orford	SherbrookeSt 1700	Magog	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Les Galeries Maniwaki	PrincipalesSt 100	Maniwaki	QC		Stationnement et routes	baill		SNC Lavalin
Les Galeries du Vieux Port	Du PhareAveW 750	Matane	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Location	De la MadoneSt 431	Mont-Laurier	QC		Stationnement et routes	baill		SNC Lavalin
Location	De la MadoneSt 431	Mont-Laurier	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Location	Saintes-BrigitteAves 37	Montmagny	QC		Stationnement et routes	baill		SNC Lavalin
Edifice Amable Bélanger	Saint-Leon-BaptisteSt 6	Montmagny	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Carrefour Baie des Chaleurs	PeronibldW 122	Montmagny	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Carrefour Baie des Chaleurs	PeronibldW 122	New Richmond	QC		Stationnement et routes	baill		SNC Lavalin
Location	Élie-RochefortSt 2	New Richmond	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Location	186 Portage des Mousées	Port-Cartier	QC		Stationnement et routes	baill		SNC Lavalin
Location	Élie-RochefortSt 2	Port-Cartier	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Centre commercial Rivière-du-Loup	Ammand ThériaultBld 298	Rivière-du-Loup	QC		Stationnement et routes	baill		SNC Lavalin
Centre commercial Rivière-du-Loup	Ammand ThériaultBld 298	Rivière-du-Loup	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Plaza Roberval	Saint-JosephBld 755	Roberval	QC		Stationnement et routes	baill		SNC Lavalin
baill	GambiesStW 33-A	Rouyn-Noranda	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Location	GambiesStW 33-A	Rouyn-Noranda	QC		Stationnement et routes	baill		SNC Lavalin
Location	PrincipalesSt 118	Sainte-Agathe-des-Monts	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Edifice J.C. Lepage	1ère AvenueW 230	Sainte-Agathe-des-Monts	QC		Stationnement et routes	baill		SNC Lavalin
Location	Du ParcRd 26-42	Sainte-Agathe-des-Monts	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin

Part of IBNOA First Nations agreement

Part of IBNOA First Nations agreement

Répertoire des biens visés par le contrat - Québec

Nom du bien	Adresse	Ville	Province	Espace AFG	Catégorie des biens	Porte-feuille	ERTG	Régime de Gestion
Location	Du ParcRd 26-42	Sainte-Anne-des-Monts	QC		Stationnement et routes	baill		SNC Lavalin
Des Monts Building	Ste-AnneBldw 10	Sainte-Anne-des-Monts	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Location	Ste-AnneBldw 10	Sainte-Anne-des-Monts	QC		Stationnement et routes	baill		SNC Lavalin
Place Centre Ville	1ère AvenueAveE 11400	Saint-Georges	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Les Galeries Laurentides	Des LaurentidesBld 500	Saint-Jérôme	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Location	Des LaurentidesBld 500	Saint-Jérôme	QC		Stationnement et routes	baill		SNC Lavalin
Location	10e avenue 761	Senneterre	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Location	10e avenue 761	Senneterre	QC		Stationnement et routes	baill		SNC Lavalin
Shed #2	Quai Pointes-aux-Basques 1	Sept-Îles	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Location	JolietteSt 240	Sept-Îles	QC		terrain	baill		SNC Lavalin
Location	JolietteSt 240	Sept-Îles	QC		Stationnement et routes	baill		SNC Lavalin
Location	JolietteSt 240	Sept-Îles	QC		Stationnement et routes	baill		SNC Lavalin
Centre commercial La Promenade	5ème rue 444	Shawinigan	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Location	JolietteSt 240	Sept-Îles	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Centre commercial La Promenade	Des HébertsBld 5023	Shawinigan	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Location	5ème Rue 702	Shawinigan	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Location	5ème Rue 702	Shawinigan	QC		Stationnement et routes	baill		SNC Lavalin
Location	12ème Avenue 4455	Shawinigan-Sud	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Location	12ème Avenue 4455	Shawinigan-Sud	QC		Stationnement et routes	baill		SNC Lavalin
Edifice 2144	KingW 2144	Sherbrooke	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Edifice 2144	KingSW 2144	Sherbrooke	QC		Stationnement et routes	baill		SNC Lavalin
Edifice 2144	KingSW 2144	Sherbrooke	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Place Wellington	WellingtonStN 124	Sherbrooke	QC		Stationnement et routes	baill		SNC Lavalin
Edifice Banque Royale	WellingtonStN 124	Sherbrooke	QC		Stationnement et routes	baill		SNC Lavalin
Location	KingSW 2665	Sherbrooke	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Location	WellingtonStN 202	Sherbrooke	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Location	WellingtonStN 202	Sherbrooke	QC		Stationnement et routes	baill		SNC Lavalin
Location	IndustrieBld 3299	Sherbrooke	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Location	IndustrieBld 3299	Sherbrooke	QC		Stationnement et routes	baill		SNC Lavalin
Location	WellingtonStN 145	Sherbrooke	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Location	WellingtonStN 145	Sherbrooke	QC		Stationnement et routes	baill		SNC Lavalin
Place Jacques-Cartier	KingSW 1650	Sherbrooke	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Location	AugustaSt 101	Sorel-Tracy	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Location	AugustaSt 101	Sorel-Tracy	QC		Stationnement et routes	baill		SNC Lavalin
Snow Disposal Site	partie du lot 4-138 S/O	Stanstead	QC		terrain	baill		SNC Lavalin
Location	5ème Avenue 906	Val-d'Or	QC		Bureaux à destination générale	baill	Part of IBNOA First Nations agreement	SNC Lavalin
Location	5th Avenue 906	Val-d'Or	QC		Stationnement et routes	baill	Part of IBNOA First Nations agreement	SNC Lavalin
Edifice Paquin	LamaqueBld 380	Val-d'Or	QC		Bureaux à destination générale	baill	Part of IBNOA First Nations agreement	SNC Lavalin
Edifice Paquin	LamaqueBld 380	Val-d'Or	QC		Stationnement et routes	baill	Part of IBNOA First Nations agreement	SNC Lavalin
Location	CentralAve 400	Val-d'Or	QC		Bureaux à destination générale	baill	Part of IBNOA First Nations agreement	SNC Lavalin
Location	LabbéBldS 84	Victoriaville	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Location	Sainte-AnneSt 69	Victoriaville	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Location	457Rue Wolverine	Chisibiti	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Location	289 Baldwin	Coaticook	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Complexe Robinson	82 rue Robinson	Granby	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Corporation foncière de Nunaturfik	802-1 Rte Ollanguanaa	Kangisiquiaq	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Location	252 Boul Sainte-Anne E	Sainte-Anne-des-Monts	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Location	252 Boul Sainte-Anne E	Sainte-Anne-des-Monts	QC		terrain	baill		SNC Lavalin
Location	5642 boul Royal	Shawinigan	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Location	5642 boul Royal	Shawinigan	QC		Stationnement et routes	baill		SNC Lavalin
Location	184 boul Bois-Francis N	Victoriaville	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Location	184 boul Bois-Francis N	Victoriaville	QC		Stationnement et routes	baill		SNC Lavalin
Edifice le 255	255 rue Racine Est	Chicoutimi	QC		Bureaux à destination générale	baill		SNC Lavalin
Poste frontalier Abercorn	Route 139 549	Abercorn	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Poste frontalier Herdman	DouanesRd 2705	Athelstan	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Poste frontalier Chartierville	Route 257 0	Chartierville	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Poste frontalier Chartierville	Route 257 0	Chartierville	QC		Stationnement et routes	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Poste frontalier Clarenceville	South BeachRd 2500	Clarenceville	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Poste frontalier Covey Hill	Route 203 2	Covey Hill	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Poste frontalier Stanhope	Route 147 1000	Diville	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Poste frontalier Stanhope	Route 147 1000	Diville	QC		Bureaux à destination générale	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Poste frontalier Stanhope	Route 147 1000	Diville	QC		Bureaux à destination générale	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin

Répertoire des biens visés par le contrat - Québec

Nom du bien	Adresse	Ville	Province	Espace AFG	Catégorie des biens	Portefeuille	ERTG	Régime de Gestion
Poste frontalier Stanhope	Route 147 1000	Dixville	QC		terrain	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Poste frontalier Stanhope	Route 147 1000	Dixville	QC		Stationnement et routes	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Gueries	Route 147 1000	Dixville	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Terrain/Boutique hors taxe	Route 147, Lot 160 partie 1000	Dixville	QC		terrain	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Poste frontalier Dundee	Route 132 8750	Dundee	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Poste frontalier Dundee	Route 132 8750	Dundee	QC		Usage particulier et structures	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Poste frontalier East Hereford	Route 253 26	East Hereford	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Poste frontalier East Pinnacle	RichfordRd 383	East Pinnacle	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Poste frontalier East Pinnacle	RichfordRd 383	East Pinnacle	QC		Bureaux à destination générale	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Poste frontalier Freilighsburg	Route 237 193	Freilighsburg	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Poste frontalier Glen Sutton	Vallée MissisquoiRd 139	Glen Sutton	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Poste frontalier Glen Sutton	Vallée MissisquoiRd 139	Glen Sutton	QC		Usage particulier et structures	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Poste frontalier Hemmingford	Route 219 1	Hemmingford	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Poste frontalier Hereford Road	Route 141 1871	Hereford	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Poste frontalier Highwayer	243Line 4	Highwater	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Poste frontalier Quai Richelieu	de la BarbotteRange 189	Lacolle	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Poste frontalier Lacolle 223	Route 223 N/A	Lacolle	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Pie du Lot 320-31	Route 221 N/A	Lacolle	QC		terrain	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Poste frontalier Lacolle 221	Road 221 N/A	Lacolle	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Poste frontalier Wemphrémagog	via Mansonville	Leadville	QC		Usage particulier et structures	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Poste frontalier Morse's Line	Route 235 10	Morse's Line	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Poste frontalier Noyan/Alburg	Route 225 6	Noyan	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Poste frontalier Pohénégamook	de la FrontièreSt 1187	Pohénégamook	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Simulation training Rigaud, NILE (ASFC) (Chenil)	Grande Ligne Route 342Rd 0	Rigaud	QC		Usage particulier et structures	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Simulation training Rigaud, NILE (ASFC) (Chenil)	Grande Ligne Route 342Rd S/O	Rigaud	QC		Stationnement et routes	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Simulation training Rigaud, NILE (ASFC)	Grande Ligne Route 342Rd S/O	Rigaud	QC		Bureaux à destination générale	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Collège de l'ASFC - Rigaud (A)	475 Ch Grande Ligne Route 342	Rigaud	QC		Usage particulier et structures	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Collège de l'ASFC - Rigaud (B)	475 Ch Grande Ligne Route 342	Rigaud	QC		Usage particulier et structures	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Collège de l'ASFC - Rigaud (D)	475 Ch Grande Ligne Route 342	Rigaud	QC		Usage particulier et structures	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Collège de l'ASFC - Rigaud (F)	475 Ch Grande Ligne Route 342	Rigaud	QC		Usage particulier et structures	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Collège de l'ASFC - Rigaud (C)	475 Ch Grande Ligne Route 342	Rigaud	QC		Usage particulier et structures	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Collège de l'ASFC - Rigaud (J)	475 Ch Grande Ligne Route 342	Rigaud	QC		Usage particulier et structures	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Collège de l'ASFC - Rigaud (I)	475 Ch Grande Ligne Route 342	Rigaud	QC		Usage particulier et structures	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Collège de l'ASFC - Rigaud (M)	475 Ch Grande Ligne Route 342	Rigaud	QC		Usage particulier et structures	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Collège de l'ASFC - Rigaud (N)	475 Ch Grande Ligne Route 342	Rigaud	QC		Usage particulier et structures	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Collège de l'ASFC - Rigaud (Terrain)	475 Ch Grande Ligne Route 342	Rigaud	QC		Usage particulier et structures	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Collège de l'ASFC - Rigaud (Multifonctionnel)	475 Ch Grande Ligne Route 342	Rigaud	QC		Usage particulier et structures	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Collège de l'ASFC - Rigaud (Champ de tir)	475 Ch Grande Ligne Route 342	Rigaud	QC		Usage particulier et structures	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Collège de l'ASFC - Rigaud (Noyan)	475 Ch Grande Ligne Route 342	Rigaud	QC		Usage particulier et structures	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Poste frontalier St-Amand-de-Phillipsburg	Route 133 10	Saint-Amand	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Poste frontalier St-Amand-de-Phillipsburg	Route 133 10	Saint-Amand	QC		Bureaux à destination générale	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Poste frontalier-Garage & Toilette	Route 133 10	Saint-Amand	QC		Usage particulier et structures	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Poste frontalier-Gueries	Route 133 10	Saint-Amand	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Terrain/B.Hors Taxe De Phillipsburg	Lot 51 S/O	Saint-Amand	QC		terrain	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Edifice Commercial	Route 15 0	Saint-Bernard-de-Lacolle	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Edifice Commercial	Route 15 0	Saint-Bernard-de-Lacolle	QC		Stationnement et routes	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Edifice International	Route 15 0	Saint-Bernard-de-Lacolle	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Edifice International	Route 15 0	Saint-Bernard-de-Lacolle	QC		Stationnement et routes	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Edifice de PSCC	Route 15 0	Saint-Bernard-de-Lacolle	QC		Bureaux à destination générale	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Edifice de PSCC	Route 15 0	Saint-Bernard-de-Lacolle	QC		Stationnement et routes	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin

Répertoire des biens visés par le contrat - Québec

Nom du bien	Adresse	Ville	Province	Espace AFG	Catégorie des biens	Portefeuille	ERTG	Régime de Gestion
Roulottes Imm.	Route 15 0	Saint-Bernard-de-Lacolle	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Guerites	Route 15 0	Saint-Bernard-de-Lacolle	QC		Application de la loi / détachements terrain	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Terrain/B. Hors Taxes	Route 15 - Pile Lot 725 N/A	Saint-Bernard-de-Lacolle	QC			propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Toilettes Publiques	Route 15 0	Saint-Bernard-de-Lacolle	QC		Stationnement et routes	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Poste frontalier Saint-Pamphile	EgRnRdS 1123	Saint-Pamphile	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Poste frontalier Armstrong, bâtiment principal	Route 173 S/O	Saint-Théophile	QC		Usage particulier et structures	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Poste frontalier Armstrong, bâtiment principal	Route 173 S/O	Saint-Théophile	QC		Bureaux à destination générale	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Bâtiment International " Principal " ASFC	Route 173 S/O	Saint-Théophile	QC		Stationnement et routes	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Poste frontalier Armstrong, bâtiment inspection	Route 173 S/O	Saint-Théophile	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Poste frontalier Armstrong, bâtiment comm/autobus	Route 173 S/O	Saint-Théophile	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Poste frontalier Armstrong, guérite 1	Route 173 S/O	Saint-Théophile	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Poste frontalier Armstrong, guérite 2	Route 173 S/O	Saint-Théophile	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Poste frontalier Armstrong, guérite 3	Route 173 S/O	Saint-Théophile	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Poste frontalier Beebe	PrincipaleSt 2	Stanstead	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Guerites	PrincipaleSt 2	Stanstead	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Poste frontalier - Route 143	DufferinSt 226	Stanstead	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Garage	DufferinSt 226	Stanstead	QC		Usage particulier et structures	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Guerites	DufferinSt 226	Stanstead	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Poste frontalier Rock (terrain (Comm. oper. building)	Autoroute 55 2	Stanstead	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Poste frontalier Rock (terrain (Administ. building)	Autoroute 55 2	Stanstead	QC		Bureaux à destination générale	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Poste frontalier Rock (terrain	Autoroute 55 2	Stanstead	QC		Stationnement et routes	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Term. Autobus - Rock (terrain	Autoroute 55 2	Stanstead	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Garage	Autoroute 55 2	Stanstead	QC		Usage particulier et structures	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Terrain/B. Hors Taxes	Lot 111-43-44-47 N/A	Stanstead	QC		terrain	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Guerites	Autoroute 55 2	Stanstead	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Poste frontalier Trout River	Route 138 0	Trout River	QC		Application de la loi / détachements terrain	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Poste frontalier Trout River	Route 138 0	Trout River	QC		terrain	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Term. Autobus	Route 138 0	Trout River	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Term. Autobus	Route 138 0	Trout River	QC		Stationnement et routes	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Garage	Route 138 0	Trout River	QC		Usage particulier et structures	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
Poste frontalier Woburn	Des LignesRd 1020	Woburn	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
C0150 Chicoutimi Det Terrain	425 Newton St	Chicoutimi	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		GRC
C0151 Chicoutimi Det	425 Newton St	Chicoutimi	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		GRC
C0300 Drummondville Det Terrain	240 Lemire Blvd	Drummondville	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		GRC
C0301 Drummondville Det	240 Lemire Blvd	Drummondville	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		GRC
C0072 Gaspé Det Terrain	39 York St E	Gaspé	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		GRC
C0073 Gaspé Det	39 York St E	Gaspé	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		GRC
C0125 Rimouski Det Terrain	405 Montée Ste-Odile	Rimouski	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		GRC
C0126 Rimouski Det	405 Montée Ste-Odile	Rimouski	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		GRC
C0160 Rock Forest Det Terrain	4236 Bourque Blvd	Rock Forest	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		GRC
C0161 Rock Forest Det	4236 Bourque Blvd	Rock Forest	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		GRC
C0175 Rouyn Noranda Det Terrain	24 Murdoch Ave	Rouyn-Noranda	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		GRC
C0176 Rouyn Noranda Det	24 Murdoch Ave	Rouyn-Noranda	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		GRC
C0001 Ste-Foy Det (Aéroport Intl Jean Lesage)	925 9e Rue de l'Aéroport	Sainte-Foy	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		SNC Lavalin
C0102 Saint-Hubert Hgr	5000 Airport Rd	Saint-Hubert	QC		Usage particulier et structures	propriété de la couronne - AMG		GRC
C0020 St-Jean-Sur-Richelieu Det Terrain	750 Industriel Blvd	Saint-Jean-Sur-Richelieu	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		GRC
C0021 St-Jean-Sur-Richelieu Det	750 Industriel Blvd	Saint-Jean-Sur-Richelieu	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		GRC
C0100 St-Jerome Det Terrain	444 Mgr. Dubois	Saint-Jerome	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		GRC
C0101 St-Jerome Det	444 Mgr. Dubois	Saint-Jerome	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		GRC

**Répertoire des biens visés par le contrat - Québec**

Nom du bien	Adresse	Ville	Province	Espace AFG	Catégorie des biens	Portefeuille	ERTG	Régime de gestion
C0165 Valleyfield Det Terrain	461 Dufferin St	Salaberry-de-Valleyfield	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		GRC
C0166 Valleyfield Det	461 Dufferin St	Salaberry-de-Valleyfield	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		GRC
C0075 Sept-Iles Det	624 Cartier Ave, 637 and 643 D	Sept-Iles	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		GRC
C0076 Sept-Iles Det	634 Cartier Ave, 637 and 643 Dequen	Sept-Iles	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		GRC
C0185 Stanstead Bur Terrain	484 Dufferin St	Stanstead	QC		Bureaux à destination générale	propriété de la couronne - AMG		GRC
C0186 Stanstead Bureau	484 Dufferin St	Stanstead	QC		Bureaux à destination générale	propriété de la couronne - AMG		GRC
C0085 Trois-Rivières Det Terrain	3110 Anjou St	Trois-Rivières	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		GRC
C0086 Trois-Rivières Det	3110 Anjou St	Trois-Rivières	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		GRC
C0087 Trois-Rivières Gar	3110 Anjou St	Trois-Rivières	QC		Application de la loi / détachements	propriété de la couronne - AMG		GRC